

Germany-Lüdenscheid: Transformers

OJ S 186/2022 27/09/2022

Contract award notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: ENERVIE Vernetzt GmbH

Postal address: Lennestr. 2

Town: Lüdenscheid

NUTS code: DEA53 Hagen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 58507

Country: Germany

Contact person: Einkauf

E-mail: info@enervie-vernetzt.de

Telephone: +49 23515675-0

Fax: +49 23515675-33333

Internet address(es):

Main address: www.enervie-vernetzt.de

I.6. Main activity

Other activity: Energie Verteilnetzbetreiber

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Abschluss 110/10kV-Umspanner UW Hohenlimburg Angebotsphase

Reference number: 2022-03-31

II.1.2. Main CPV code

31170000 Transformers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Konzeptionierung, Herstellung, Lieferung und Aufbau von 2 Stück (optional ein weiterer) 110 /10kV, 40MVA, Netzverteiltransformatoren.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2.

Additional CPV code(s)

31171000 Liquid dielectric transformers, 51111300 Installation services of transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA53 Hagen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Umspannwerk Hagen-Hohenlimburg Färberstr. 58135 Hagen

II.2.4. Description of the procurement

Konstruktion. Herstellung, Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von zwei 40 MVA-Drehstrom-Leistungstransformatoren zum Einsatz als regelbarer 110/10-kV-Netztransformator für das Umspannwerk Hohenlimburg.

Die Transformatoren sind in Öl/Luftgekühlter Ausführung mit Selbstkühlung bis 100% Nennleistung (ONAN) zu erstellen. Die Transformatoren sind weitgehend nach RWE-Bauvorschrift auszuführen. Details zur Ausführung sind der Leistungsbeschreibung als Teil der Vergabeunterlagen zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität und Verfügbarkeit / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeit und Effizienz / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Wirtschaftlichkeit / Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Auftraggeber behält sich vor, zu den zwei ausgeschriebenen 40MVA, 110/10kV-Netzumspanntransformatoren einen dritten baugleichen zu bestellen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Es handelt sich um eine Ausschreibung auf Grundlage der Sektorenverordnung (SektVO) als Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb.

Wenn ein Bewerber Interesse an dem Auftrag über die ausgeschriebenen Lieferungen und Leistungen hat, so wird von ihm zum angegebenen spätesten Abgabetermin ein vollständiger Teilnahmeantrag erwartet.

Die Bewerber haben zu beachten, dass der Teilnahmeantrag rechtswirksam unterzeichnet ist und dass sämtliche in der Bekanntmachung angegebenen Erklärungen und Nachweise vollständig beigelegt werden.

Teilnahmeanträge, die nicht die geforderten Erklärungen und Nachweise enthalten, können ausgeschlossen werden. Die Vergabestelle behält sich vor -ohne hierzu verpflichtet zu sein oder ohne dass die Bewerber hierauf einen Anspruch haben - Erklärungen und Nachweise nachzufordern.

Ausländische Bewerber haben die entsprechenden Registerauszüge, Nachweise, Bescheinigungen und Erklärungen nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, in die deutsche Sprache übersetzte Form (vereidigter Übersetzer) vorzulegen und deren Gleichwertigkeit nachzuweisen.

Die Teilnahmeanträge sind elektronisch in dem hierfür vorgesehenen Bereich des Portals DTVP einzureichen. Teilnahmeanträge per Fax, E-Mail oder dem Kommunikationsbereich des Portals "DTVP" werden ausgeschlossen.

Der Auftraggeber behält sich vor, von den ausgewählten Bewerbern Unterlagen zur Validierung der im Teilnahmewettbewerb gemachten Erklärungen abzufordern. Enthalten die Bekanntmachung oder die Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb Unklarheiten, Widersprüche oder verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers gegen geltendes Recht, so hat der Bewerber den Auftraggeber unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen.

Die Bewerber müssen ihren Teilnahmeantrag auf der Grundlage des Formulars für Eigenerklärungen erstellen, welches im Downloadbereich dieser Ausschreibung erhältlich ist. Dieses Formular ist vollständig ausgefüllt zwingender Bestandteil des Teilnahmeantrages. Folgende Eignungskriterien sind K.o. Kriterien und hiermit als solche gekennzeichnet. Die Nichterfüllung kann zum Ausschluss vom weiteren Verfahren führen:

1. Die ausgefüllten und vollständigen Eigenerklärungen gemäß heruntergeladenem Formblatt
2. Mindestens 3 Referenzen bei namhaften deutschen EVU, wenn möglich RWE oder Westnetz, nicht älter als 3 Jahre, müssen vorgelegt werden, die in Umfang und Leistung denen der ausgeschriebenen Lieferungen und Leistungen (31,5MVA bis 60MVA) entsprechen. Für die Anforderungen der Referenzen, um als solche anerkannt zu werden, gelten die veröffentlichten Bedingungen und die des Formblattes Eigenerklärungen.
3. Der Bewerber muss mit seinen Fertigungsstätten, die die Lieferung übernehmen sollen, nach DIN EN ISO 9001 oder vergleichbar qualitätszertifiziert sein.
4. Der Bewerber muss ein Managementsystem für Arbeits- und Gesundheitsschutz nach DIN EN ISO 45001 oder vergleichbar betreiben.
5. Bonitätsauskunft über Creditreform, die der Auftraggeber einholt. Ein Scoring von 300 oder größer führt zum Ausschluss vom weiteren Verfahren.
6. Der Bewerber erklärt, dass alle Projektschritte wie Teilnahmeantrag, Angebot, Verhandlungen und Projektgespräche sowie die Dokumentation nach deutschem Recht und in deutscher Sprache erfolgt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 073-196723](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 71166643

Lot No: 1

Title:

2 Stück 110/10kV 40MVA Netzumspanner UW Hohenlimburg

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GE Grid GmbH

Postal address: Lyoner Str. 44-48

Town: Frankfurt

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60528

Country: Germany

E-mail: ge.dortmund@ge.com

Telephone: +49 696632-0

Fax: +49 696632-2111

Internet address: www.gegridsolutions.com

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4YPU66H7

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Westfalen - Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 251411-3514

Fax: +49 251411-2165

Internet address: http://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Westfalen - Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 251411-3514

Fax: +49 251411-2165

Internet address: http://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unter anderem unzulässig, wenn der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von zehn Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, muss ein Bewerber bis spätestens zum Ablauf der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe des Teilnahmeantrags rügen, § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB.

Auch ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Westfalen - Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 251411-3514

Fax: +49 251411-2165

Internet address: http://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/09/2022